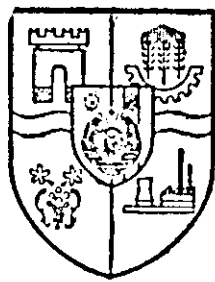


# Văgăra ROSIE



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX  
4 pagini 50 bani  
Nr. 11 340  
Duminică  
14 noiembrie 1982.

## Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu la Pavilionul de mobilă din Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a analizat, din nou, în cursul dimineții de sâmbătă, modul în care se îndeplinesc măsurile privind re proiectarea mobilierului în vederea reducerii consumurilor de materii prime și a corelării tuturor tipurilor de mobilă cu spațiile apartamentelor care se construiesc în prezent în noi în țară.

Noua întâlnire a tovarășului Nicolae Ceaușescu cu specialiștii din această ramură, desfășurată la Pavilionul din Parcul Herăstrău, reflectă atenția permanentă pe care conducerea partidului și statului nostru, personal secretarul general al partidului, o acordă satisfacerii corespunzătoare a cerințelor populației, în condițiile valorificării superioare a tuturor resurselor de materii prime, gospodăririi chibzuite a acestora, reducerii consumurilor și îmbunătățirii calității tuturor bunurilor de larg consum, și în acest cadru a mobiliei.

În timp, ele permit, la producția de mobilă destinată fondului pieții pentru anul viitor, obținerea unei economii de circa 250.000 mc masă lemnoasă, comparativ cu consumul din 1980. S-a menționat, de asemenea, că au fost găsite căi pentru diminuarea importului de lemn din specii exotice, prin extinderea utilizării celor autohtone, cum s'ar salcâmii, plopii, mesteacănii, ciresii și altele.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu li s'nt prezentate în continuare diverse modele noi de garnituri de camere de zi și pentru living, dormitoare, bucătării, bibliotecii și alte piese de mobilier aflate în cadrul expoziției din incinta pavilionului, multe amplasate în spații care reproduc configurația și dimensiunile apartamentelor. Reține atenția tovarășului Nicolae Ceaușescu, în condițiile valorificării superioare a tuturor resurselor de materii prime, gospodăririi chibzuite a acestora, reducerii consumurilor și îmbunătățirii calității tuturor bunurilor de larg consum, și în acest cadru a mobiliei.

alte materiale cu grosimi mai reduse, să utilizeze tehnologiile de fabricație și soluții constructive mai eficiente, care să asigure o diminuare mai substanțială a consumului de masă lemnoasă la producția de mobilă destinată fondului pieții interne.

Exprimând aprecieri față de finisajul mat și îndeosebi față de finisajul natur, tovarășul Nicolae Ceaușescu a recomandat ca în continuare să se extindă mult producția de mobilă astfel finisată, arătând că ea conferă o notă de distincție interioarelor, este mai plăcută, mai ușor de întreținut și permite obținerea unor economii de lacuri și vopsele, unele dintre ele aduse din străinătate. În același timp, s-a indicat să fie larg utilizate în producția mobiliei semifabricatele, care asigură o importanță crescută a productivității muncii, o mai bună organizare a producției și a muncii și o mai rațională folosire a materialului lemnos.

## În întâmpinarea alegerilor de deputați

„Oameni ai muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, constructori ai României socialiste! Să fim cu toții conștienți că de munca noastră depinde bunăstarea noastră! Realizarea programului de dezvoltare economică și socială a țării să devină una din îndatoririle de cea mai înaltă răspundere ale fiecărui colectiv de întreprindere, ale fiecărui om al muncii — pentru că aceasta și numai aceasta este calea sporirii continue a avuției naționale, calea ridicării nivelului de trai material și spiritual al întregului popor”. (Din Apelul Frontului Democratice și Unității Socialiste).

## Agendă electorală



Locmai asemenea oamenilor care să se bucure de încrederea și sprijinul cetățenilor. Sintetizând câteva din propunerile făcute cu acest prilej, propuneri aflate de pe acum în atenția organului municipal al puterii și administrației de stat, reținem: îmbunătățirea transportului în comun în cartier (Iovanca Divini, str. Crasna nr. 5 și Gheorghie Babin, str. Griului nr. 15); amenajarea sistemului de canalizare și de scurgere a apei pluviale pe străzile Milcov și Gelu (Nicolae Bogdan și Petru Mureșan); îmbunătățirea iluminatului public (Arsenie Pecican); intensificarea acțiunii de igienizare și reparare a imobilelor de pe str. Crasna (Teodor Bornea); înființarea unor noi secții de prestări servicii, cum este cazul unei fri-

Circumscripția electorală nr. 18 Arad: Și aici, ca de altfel în toate circumscripțiile electorale municipale, întâlnirea dintre alegători și candidații de deputați — tovarășii Mircea Lucaci, tehnician la Stația C.F.R. Arad și Petru Pop, C.T.C.-ist la I.A.M.M.B.A. — a avut un pronunțat caracter de lucru. Aceasta cu atât mai mult cu cât — așa după cum s-a desprins și din luările de cuvânt — cei doi candidați de deputați s'nt cunoscuți ca oameni întreprinzători și buni gospodari, iar problemele care-i frământă pe alegători solicită, în rezolvarea lor,

Rubrică realizată de CONSTANTIN S.MION  
(Cont. în pag. a III-a)

## Dimineața în zootehnie Programul nu poate ține seama de... mersul autobuzului

Vineri dimineața, am fost prezenți în câteva ferme zootehnice la programul de grajd pentru a urmări cum se desfășoară acesta. La prima impresie se părea că la ferma zootehnică a cooperativei agricole din Micăleca totul este în ordine. În primul grajd, Ioan Băle se pregătea să primească laptele pe care îl mulgeau cei cinci îngrijitori care s-au prezentat la program în ora cinci. Între aceștia, soția lui Băle, Susana, apoi Florica Blanche, Maria Botolan, Reșghina Mada, Crăciun Mada. După ce parcurgem altele din primul grajd trecem în cel de al doilea unde ne așteptau surpriză: Gheorghe Bodea, îngrijitor în acest grajd se plângea că nu s-au luat măsurile de reparare a ușilor și geamurilor. Într-adevăr, constatăm că la una din ușile grajdului e loc pentru mai bine de o palmă între ușă și perete, iar câteva geamuri s'nt sparte. De asemenea, mustul de grajd nu se scurge înafară ci rămâne înăuntru. În plus, acoperișul rupt, cu bucăți de polietilenă ce alină din tavan lasă frigul să intre. Ne uităm în ies-

le și vedem că tuteii s'nt înțregi fiindcă bucătăria furajeră nu funcționează. Consecința acestor deficiențe? O producție slabă de lapte, doar 1,5 litri în medie la o vacă. Vinovată de aceste neajunsuri considerăm a fi, firește, altă conducere cooperativă, din rândul căreia n-am găsit pe nimeni la grajduri, cel mai ales pe șefa fermei, medicul veterinar, Lucia Boja, care, cum ni se spune, vine de obicei ca un funcționar oarecare la ora 7, când programul de dimineață este pe terminat. Ce fel de eficiență are oare o astfel de activitate? Dealtfel, aspectele negative semnalate vorbesc de la sine de aceasta. Nici cel puțin pe operatorul însămînțător, Gheorghe Ghibovan, nu-l întâlnim. Deh, urmează exemplul șefei de fermă...  
Tot în dimineața respectivă vizităm și ferma zootehnică de la cooperativa agricolă Horia. Tehnicianul Iosif Sahl este prezent, dar șefa fermei, ing.

**ÎN ZIARUL DE VAI**

- Variante ale „Mioritei” din Țara Zărandului
- Cinematografe • Sport
- Timpul probabil • De lei de culo
- Programul Universității culturale-științifice

Raid realizat de A. DUMA  
(Cont. în pag. a III-a)

## Un ultim omagiu tovarășului Leonid Ilici Brejnev

La întreprinderea de vagoane din Arad a avut loc, în cursul zilei de ieri, o impresionantă adunare de doliu prilejuită de încetarea din viață a tovarășului Leonid Ilici Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., remarcabil militant revoluționar al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, personalitate promițentă a lumii contemporane, prieten apropiat al României Socialiste, al poporului român.

secretar al Comitetului municipal Arad al P.C.R.

În deschiderea adunării de doliu, participanții au păstrat un moment de reculegere. A luat apoi cuvântul tovarășul Leonid Ilici Brejnev, dând glas celor mai profunde simțăminte de compasiune și de durere pentru încetarea sa din viață. Exprimiindu-și sentimentele de înaltă prețuire față de marele dispărut, vorbitorul a subliniat, în cuvinte calde, emoționante, meritele tovarășului

Leonid Ilici Brejnev, bogata sa activitate revoluționară pusă în slujba edificării socialismului și comunismului în Uniunea Sovietică, rolul său deosebit în conducerea partidului și statului sovietic. S'nt bine cunoscute contribuția adusă de tovarășul L. I. Brejnev în promovarea unei politici externe de coexistență pașnică, de colaborare și pace în Europa și în întreaga lume, preocuparea sa pentru oprirea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare, de împiedicarea izbucnirii unui război termoneuclear. Comunistii și poporul român au apreciat și apreciază în personalitatea tovarășului L. I. Brejnev un prieten apropiat al țării noastre, dând o înaltă prețuire contribuției sale la dezvoltarea continuă a colaborării și prieteniei româno-sovietice pe mul-

(Cont. în pag. a IV-a)

# Variante ale „Mioriței” din Țara Zărandului

Colaboratorul nostru Vitalie Munteanu din subredacția ziarului „Flacăra roșie” din Sebiș a publicat mai demult mai multe variante ale celebrei balade populare „Miorița” culese de el însuși din Țara Zărandului.

Revenim în această pagină publicând alte variante ale acestei „Cântări a Cântărilor” su-

letului românesc, rod al pasiunii constante a colaboratorului nostru pentru tezaurul nescos al creației populare. Ele pun încă o dată în evidență largă răspândire și circulație în această zonă a Transilvaniei, a diferitelor variante ale „Mioriței”.

## Cîntecul păcurarilor

Tu păcurărei  
La tri stîni de oi.  
Doi ls trîișorii,  
Uma-i stînașel.  
Cei doi trîișorii  
Tîl se gomoncui,  
Stînașelul zice:  
Ce vă gomonii,  
O să m-omorîi  
Di mi-și omorî,  
Voi să mă-ngropăși  
In stînga oilor,  
In jocul micilor.  
Fluierușă me  
M-o puneși la cap,  
Vîntu-o dăbura  
Fluierușă o zice  
Fetile s-or stînge,  
Fete și neveste  
Tot cu basuțoc  
Că le-am zis de joc,  
Tot cu cărușele  
Că le-am zis de jete,  
Tot cu lilimîni  
Că le-am lost vecin.  
Nătrămușă me  
O muietșî in sînge  
Și voi o duceși  
La măicușă meu,  
Pe el lîi gîșî  
Boi-n jug pînzînd

Din ochi lăcrîmînd,  
De mine-ntrebînd,  
Și voi nu-i spuneși  
Că m-ași omorî  
Ci-i spuneși  
Că m-am dus la Beci  
După berbeci.  
Nătrămușă me  
O muietșî in sînge  
Și voi o duceși  
La măicușă me,  
Pă ie lîi gîșî-o  
Vacile mulgînd  
Din ochi lăcrîmînd  
De mine-ntrebînd,  
Și voi nu-i spuneși  
Că m-ași omorî,  
Ci voi lî spuneși  
Că m-am dus  
La Beci cu berbeci.  
Nătrămușă me  
O muietșî in sînge  
Și voi o duceși  
La soușă me,  
Pe ie lîi gîșî-o  
In casă măturînd

Din ochi lăcrîmînd,  
De mine-ntrebînd,  
Și voi nu-i spuneși  
Că m-ași omorî,  
Ci voi lî spuneși  
Că m-am dus la Beci  
După berbeci.  
Nătrămușă neagră  
O muietșî in sînge  
Și voi n-o duceși  
La mătrușă me,  
Lășă, duc-o vîntul  
Păstă tot pămîntul  
Și cînd o pica  
La mătrușă me,  
In cîntec o spune  
Că eu nu-s pe lame  
Și s-o mărita  
Și mă va uita.

De la Blagu Țolea, 63 ani, satul Cărand nr. 210. Culeasă în 1975.

lilimîni, cărușele — numiri de plante, flori.

BLAGU ȚOLEA: „Corînda aceasta am învățat-o de la tata. Tata o știa de la mama lui, adică bunica mea. Eu am cîntat-o la sărbători, mai cu seamă la sărbătorile de iarnă și în cele de primăvară, măcar nu am fost păcurar”.

## Piatra păcurarului” în legende și povestiri

În vremile acelea păcurarii umblau cu oile cale lungă, că se duceau pe o vale și se întorceau pe alta, că nu era mare lucru să ajungă la Mureș ori la Muntele mare. Păstorișii se ortăceau sub vînt, să le fie traul mai ușor.

Odată au plecat trei păcurari, așa cum glăsuiește și corînda, în drumurile lor. Au stat pe unde au stat și cînd să se întorcă, au zăcătorit în Valea Tomii. Toate au fost bune pînă în un loc, pînă cînd dracu se băgă și-n blidul popii. Într-o noapte, un păcurar avuse un vis și visul îl povesti la unul din ortaci. Cel ce ascultă, zise:

— Închină-te în foja cerului și uită crătarea.  
Cărușă se împotrivi.  
— Nu mă închin, că așa trebuie să facem.  
— Tac!  
— Nu tac, că de ce să tac?  
Om îi mai boțăși și nimeni n-o să știe ce-am făcut. El are treisute de oile; noi ne îngroșăm turmele.

Se slădîră, se bătură și se împăcară. Tocmeala se făcu pe seama păcurarului tînăr. Seara a fost mort și îngropat sub o lespede de piatră din vrful unui deal. Păcurarii rămoși dădură foc colibei să nu le rămîna urma, apoi plecară. Oile furate behăiau în fel și chip a plîngere, vîrsînd lacrimi de sînge. Nu se opriră trei zile și trei nopți, pînă cînd unul din cei doi se duse, dezbrăcînd mortul, și luă șuba și o îmbrăcă. Așa se stîmpărără cum se stîmpărără și nu mai behăiră oile.

După un timp, se găsi locu-

omorului. Degeaba. Lotrii de păcurari însă n-au fost alfoși. Piatra sub care a fost îngropat păcurarul tînăr, se cheamă și azi Piatra păcurarului.

Tata, în tinerețea lui, a umblat prin Valea Tomii și-i spune că oamenii au dezgropat oasele celui omorît, așezîndu-le în mormînt cu cruce.

Auzită de la Ruja George-Tranda, pensionar, 83 ani, comuna Buteni.

Vasile Mercea-Leocata, bătrîn de peste șaptezeci de ani din satul nostru, ne povestește că în timpuri dedemult au fost doi păcurari prieteni, prietenie ce nu s-a adevărit pînă la capăt.

Mergînd ei prin toate părțile cu turmele de oile, au ajuns și în Valea Tomii. Aici au hotărît să facă o ispravă, care să fiină de numele lor: să ducă o piatră mare din vale, sus pe coama dealului. S-au chinuit ei cît s-au chinuit și trebuia fuse gata.

Unul dintre păcurari a zis:  
— Acum dacă am aduș-o, să-ți fac și mormîntul!

A ridicat macioaca și moarte se făcu.

Nu mai după un timp lung s-a aflat pricina omorului: prima dată că amîndoi se îndrăgostiseră de aceeași fată și, a doua oară, pentru că tîlharul era setos de avere.

Auzită de la Gheorghe Mercea, 53 ani, satul Chisindia, 5 iunie 1975.

Zice, au fost doi păcurari de tot laolaltă se duceau și ve-

neau pe oceleași drumuri. Umblau mai cu seamă prin Valea Tomii cît era de lungă și de lată, că era ierbă destulă și trebuia marea bine. Tot mergînd dădeau de o piatră nici mică, nici mare, da mai mare decît mică. Moi în glumă, mai în serios, unul dintre ei zise:

— Facem prînsoare, prietene? Asta se minună.  
— Ce prînsoare?  
— Prînsoare cu rămășag.  
— Ba, nu facem.  
— Facem că îmi veni în minte

că acela, din noi doi, care scoate și duce piatră asta de aici din vale în deal, să cîstige mioarele celui slăbănog.

Se tot minunară cei doi de scernire.

— Facem cri nu facem?  
— Facem dacă vrei și e musoi.

Încercară și unul și altul fără rezultat. Glumiră și riseră. Numai că ocel care primi prînsoarea, mai încercă odată și urni piatră din loc și o duse în deal. Acolo, rupt de oboseală, pică și adormi lingă ea. Păgubitul îl omorî și-l îngropă sub piatră.

De la Petru Coșeri, 72 ani, satul Joia Mare nr. 41, com. Almaș.

\*Toponimul „Piatra păcurarului” ne face să înțelegem că numirea se leagă, în primul rînd, de viața păstorașcă, de marea noastră Mioriță. Este vorba de un deal ce se află în Valea Tomii din munții Zărandului, în meleagul arădean.

## Mieluța

Celușă, mielușă,  
Ce te înțuiești  
Zina prin gîndul,  
Noaptea prin vaduri  
— Cum nu m-oi înțui,  
Stăpîniori ai mei  
In tri stîni de oi,  
Că voi vă vorbiși  
Pe un' să omorîși.  
Acesta d-auzea,  
El așa grăia:  
— De mi-și omorî  
Să mă îngropăși  
In stîna oilor,  
In jocul micilor;  
Fluierușă mea  
Pe piept mi-o puneși  
Cu vrana pe vînt  
Vouă să vă cînt.

Vîntu-o abura  
Fluiera cînta,  
Fluiera o zice  
Oile s-or stînge  
Pe mine m-or plînge  
Cu lactimi de sînge.  
Maica o auzi  
Și ea o veni  
In țurcă torcînd  
De mine-ntrebînd,  
Voi să nu-i spuneși  
Că m-ași omorî,  
Numai să-i ziceși  
Că m-am dus la Beci  
Să v-aduc berbeci.

(De la Maria Sărăndan, țărăncă, 65 ani, satul Prunișor — 1975).



Interpretare plastică a „Mioriței” de Nicolae Brana.

## Legea lui gața erale

Auzit-am, s-auzit-am,  
S-auzit-am, auzit-am,  
Florile dalbe,  
Di trii păcurari de munte  
Și de unu strîndorîu  
Cu două gule de lînd  
După apă la lîntînd.  
Pă cînd 'napoi se-nturnale  
Legea lui gața erale:  
Ori să-l puște  
Ori să-l taie  
Ori să-l pună-n  
Trii lîntaie.  
Strînior din grai grădale:  
Pe mine nu mi-ți pușcale,  
Poate capul mi-ți lîdale!

(Culeasă de la Dănilă Groza, muncitor, 51 ani, din Moneasa, 1975)

## Colo sus și mai în sus

Auzit-am, auzit,  
Colo sus și mai în sus,  
Di trii păcurari de munte,  
Doi ls trîișorii  
Unu strîinaș.  
Frați or pîruncit  
Ca cel strîinaș  
Oile s-abală  
Și le-a abalut  
Pînd legea s-a lăcut.  
Strîinaș din grai grădale:  
Pe mine nu mi-ți pușcale  
Nici lîta că mi-ți lual!

(Culeasă de la Petru Bejan-Costolan, țărăn 81 ani, Buteni, 1965)

## Abonați-vă la ziarul „Flacăra roșie”

### Cinema

Duminică, 14 noiembrie  
DACIA: Piratii sec. XX. Ore: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 20, 20.30.

STUDII: Baba și cei patru de holi. Seriale I și II. Ore: 10, 13, 16, 19.

MUREȘ: Moara cu noroc. Ore: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERII: Semnul șarpei. Ore: 11, 14, 16, 17.

PROGRI: Superpoiziții. Ore: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Învîngătorii. Ore: 15, 17, 19.

GRĂDE: Cei șapte fantastice. Ore: 10, 15, 17, 19.

INDEF: LIPOVA: Semnul șarpei. IN: Cîntec pentru Inel. CHIȘINEU: CRIS: Na. Îngerașii. NADL: Cosmonautul. SIRIUS: Surt popas. PINCOTA: Trandafirul galben. TICU: Lupii mărilor. VIS: Vulcanul.

Luni, 15 noiembrie  
DACIA: Cine iubeste și lasă. Ore: 9.30, 11.15, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

CASA CULTURĂ A SINDICATILOR: Sub patru stele. Ora 10.30.

STUDII: Ora zero. Ore: 10, 14, 16, 18, 20.

MUREȘ: Moara cu noroc. Ore: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERII: Trei tineri. Ore: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRI: Vocile. Ore: 17, 19.

SOLIDARITATEA: Amintiri. Ore: 17, 19.

GRĂDE: Capitolul al II-lea. Ore: 16, 19.

### Concerte

Azi, 14 noiembrie, ora 11 și luni, 15 noiembrie, ora 19, va avea loc în Sala Palatului un concert simfonic. DIRIGOR: EUGEN POPE (București). Program: Constantin Ștefănescu — Preludiu și F. Mendelssohn — Artholdy — Concert pentru vioară și orchestră. SOLIST: ANDREI AGOSTON (Cluj-Napoca), laureat al concursurilor internaționale la Leipzig (1968), Paris Thibaud (1969), Gînescu, P. I. Cealiku (1970), Sion (1971), Gînescu (1972), Plevna (Igaria 1975), W.A. Mozart — Uvertura la op. „Don Juan”, R. Strauss — „Don Juan” — simfonic.

### Teatrul

TEATRUL DE MARIONETE IAD prezintă azi, 14 noiembrie 1982 — la 11, spectacolul cu titlul „PRIETENII LUI IOS MARTIN” de Dor Sibi. MUZICĂ: Dăo Ioan, REGIA ARTISTICĂ: Adriana Petric. Ora 11.

### Improbabil

Pentru 14 noiembrie: Vremea și în general frumusețea cerului variabil. Vîntul suflă moderat cu intensificări locale de 40—60 km pe oră din sud. Temperatura în țară — creștere, minimele vor fi cuprinse între -2 și 1 grad, iar maximele între 16 și 19 grade.

# Agendă electorală

(Urmare din pag. 1)

zerii etc. Cu alte cuvinte și în dialogul dintre cetățenii din circumscripția electorală municipală nr. 18 Arad și candidații F.D.U.S. pentru alegerile de la 21 noiembrie a.c. s-au ridicat probleme importante privind viața oamenilor din această zonă a municipiului, probleme care - așa cum spunea și tovarășul Nicolae Lădău, secretarul organizației de partid din cartier - vor fi analizate și soluționate cu toată responsabilitatea în etapa următoare.

INEU. Sala mare a casei orașenești de cultură a găzduit o amplă și interesantă întâlnire între alegătorii și candidații de deputați din șase circumscripții electorale orașenești. Cei peste 300 de participanți au apreciat, prin cuvintele celor 16 alegători înscriși la discuții, realizările frumoase obținute la I-neu, în actuala legislație, pe

tărîm economic, social și edilitar-gospodăresc. Totodată, ei au formulat un număr de 26 de propuneri privind dezvoltarea și înfrumusețarea, în continuare, a zonei edilitar-gospodărești a orașului; îmbunătățirea activității de auto-gospodărire și auto-aprovizionare; dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului gimnazial; îmbunătățirea circulației rutiere și combaterea poluării mediului înconjurător etc. Multe din propunerile făcute și-au găsit pe loc soluțiile de rezolvare, altele urmînd a fi studiate sau soluționate în perspectivă imediată, în toată această activitate organul local al puterii de stat urmînd să se bucure de sprijinul și participarea efectivă a cetățenilor care s-au angajat, și cu acest prilej, să îndeplinească marile evenimente social-politice ale anului cu noi fapte de muncă pe măsura hărniciei lor. (Mihail Gănescu, subredacția Ineu).

## Programul nu poate ține seama de... mersul autobuzului

(Urmare din pag. 1)

Florica Brad, cît și operatorul Încălzitor, Dumitru Besnecan nu sînt de față pentru simplul fapt că autobuzul nu sosește decît la ora 6,30. Pînă la acea oră mergem prin adăposturi și vedem că programul de grajd alfaș arată că muncă începe la ora 5. Cei absenți, probabil că fac excepție de la această regulă, deși se impune în mod deosebit să o respecte. O spunem cu altă mai mult cu cît, după cîtiva pași prin grajd, înțelegem o vază ce zăcea nemîșcată pe pod. „Și-a dat sfîrșitul în noaptea asta, pe la trei și jumătate, spunea paznicul Avram Crișan. Eram de față cu celălalt paznic, dar n-am avut ce face. Cu o zi înainte vaca părea sănătoasă”. Întrebăm și de veterinar, dar atît doctorul cît și tehnicianul, cum ni s-a spus vin tot cu autobuzul. Cît de buclucos este acest autobuz? Mai așteptăm că doar, doar va apărea cineva din conducerea fermei, dar nimeni nu catădește să vină nici la ora 7. O fi înfriziat autobuzul? Ne du-

cem la sediul cooperativei agricole care este doar la doi pași, dar nici aici nu dăm de nimeni. Doar cîtiva cooperatori îi așteptau pe „sefi” la autobuzul...

N-am vrea să încheiem aceste rînduri numai cu prezentarea aspectelor negative. La ferma a VIII-a tot de la Horia, aparținînd I.A.S. Ulviș, activitatea decurgea bine. Erau prezente atît șeful fermei, medicul veterinar Iosif Locman, cît și medicul veterinar Ioan Mărină, inginerul mecanic, Pavel Lupșa, muncitorul specializat, Gheorghe Mocan și, bineînțeles, îngrijitorii de animale care supravegheau cu atenție mulsul mecanic în sala anume amenajată. Producția de lapte este de 4,5 litri în medie pe vacă, afirma șeful fermei. Sortimentul de furaje e diferit, în cantități suficiente și de calitate. Așadar, acolo unde factorii de răspundere sînt prezente și își fac datoria, rezultatele nu se lasă așteptate. Fărăse pentru că, programul de lucru nu ține seama de... mersul autobuzului.

## mica publicitate

- VIND Dacia 1100, stare perfectă, telefon 19572, 19842, toată ziua. (8931)
- VIND Dacia 1300 (50000 km). Informații, Sîntana, telefon 430. (8952)
- VIND urgent, casă termoficată, 3 camere și dependințe. Str. Școalei nr. 17. (8858)
- VIND piei de nutrie, 10-12 bucăți, o singură culoare - Brunelis, str. Pescăruș nr. 33. (8916)
- VIND sau schimb apartament foarte spațios, 2 camere și multiple dependințe, termoficată și cu sobe, parter, zona policlinicii, sufragerie stil, diverse mobile și tablouri. Vizitarea numai trei zile telefon 31824, între orele 15-17. (8912)
- VIND Dacia 1300, rulată 45000 km, Micălașa I Sud, bloc 114, sc. A, ap. 6, a doua stație de la pod. (8919)
- VIND apartament Samanta. Informații str. Jiului nr. 14 (din str. Poetului), orele 8-16, zilnic. (8836)
- VIND autoturism Opel Record, str. Șezătorii nr. 29, vizibil între orele 16-18. (8850)
- VIND radiocasetofon nou, patru lungimi de undă, japonez, stereo. Informații Calea Aurel Vlaicu, bloc A 10/1, ap. 21, după ora 18. (8797)
- VIND autoturism IMS M 461. Informații zilnic, sat Petid nr. 54, județul Bihor. (8803)
- VIND un apartament ocupabil imediat, str. Dimitrov nr. 21, telefon 36677. (8809)

- VIND dormitor nou, tip „Siretul”, culoare închisă, lustruit. Telefon 38686, între orele 16-18. (8811)
- VIND scurtă și blănuri de nutrie, covor persan 1,8x2,5 m, telefon 10909. (8813)
- VIND apartament, 3 camere de comandat, bloc 503, sc. B, ap. 15, eventual schimb cu zona Vlaicu. (8818)
- VIND dormitor și sufragerie Lengyel, televizor Tesla, suport note muzicale, scurtă blănă bizam, haină femeiească din piele, telefon 49596. (8820)
- VIND butelie aragaz, telefon 4423. (8821)
- VIND Dacia 1300, neridicată, telefon 32988, după ora 19. (8824)
- VIND Dacia 1300, culoare alb 13, stare excepțională, informații zilnic, între orele 19-21, telefon 34833. (8826)
- VIND apartament și cu plată în rate, bloc 148, ap. 3, Micălașa, vizibil după ora 18. (8827)
- VIND urgent casă 4 camere, garaj și dormitor, sufragerie stil, telefon 71440. (8830)
- VIND 50 oi merinos și țigăle, str. Griviței 149, telefon 17306 Arad-Pirneava. (8950)
- VIND orăq String-registru Amoud ideal stație F.B.T. 120 W, stare nouă, acordeon Hohner 120 basi, str. Paris nr. 3, telefon 11929. (8942)
- VIND birou stil lemn tisa și argintar Nina, telefon 18286, după ora 19. (8945)
- PIERDUT carnet de înmatriculare a motoretei 2-AR-122 eliberat de miliția municipiului Arad, pe numele Boroș Lă-

## CONVOCARE

Consiliul popular al județului Arad, se convoacă în cea de a XIV-a sesiune ordinară din cadrul celei de a III-a legislaturi, pe data de 15 noiembrie 1982, ora 14,30 în sala festivă a Comitetului Județean Arad al P.C.R. din Bulevardul Republicii nr. 75.

ORDINEA DE ZI:

1. - Raport privind preocuparea comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare județean, municipal, orașenești și comuna le pentru realizarea programului de autoconducere și autoaprovizionare teritorială pe perioada 1 ianuarie-31 octombrie 1982.
- Adoptarea programului de măsuri privind aprovizionarea populației din județul Arad cu produse agroalimentare și bunuri industriale în perioada trimestrul IV - 1982 și semestrul I - 1983.

Președinte, PAVEL ARON

Secretar, VASILE IGNAT

## Sperto sperto

### Rapid Arad - Metalurgistul Cugir 3-0 (3-0)

A fost o după-amiază frumoasă, însorită, de toamnă trzieq a fost o primă repriză în care rapidiștii i-au înținat pe cei aproape 1000 de spectatori prin jocul prestat în înflinirea cu metalurgistii din Cugir și... au fost: minutul 2 (cînd Șandor deschide scorul printr-un șut năpraznic de la 25 m), minutul 11 (cînd Giurgiu centrează impecabil în careul de 16 m advers și Leșan reia imparabil, cu capul, în gol) și minutul 24 (cînd Bora centrează în apropierea careului de 6 m al oaspetilor și Leșan împinge balonul în plasă pe sub portarul Soj). A fost deci 3 la 0 pentru Rapid și, din păcate, doar atît.

Spunem aceasta pentru că, după înscrierea celui de-al 3-lea gol, metalurgistii, practice, nu se mai regăsesc (deși încearcă prin Zamfir, Vătafu și Tevi) jucînd mai mult la voia întâmplării și, deși sperăm să nu fie așa, rapidiștii porcă le intră în plasă și nu mai reușesc decît... trei bare prin Leșan (min. 33, 54 și 60) și cîteva ratări mai prin Munteiu (min. 44 și 87) și Bora (min. 90).

## Programul Universității culturale-științifice

- Luni, 15 noiembrie, ora 17, cursul: Tări, popoare, civilizații. Kenia - o străveche civilizație africană pe Ecuator. Prezintă: prof. Filip Manoliu.
- Marti, 16 noiembrie, ora 17, cursul: Aradul în lupta pentru independență, unitate, democrație și socialism. Independența, unitatea, democrația și socialismul în glîndirea progresistă a oamenilor de cultură arădeni. Prezintă: prof. Ovidiu Olariu.
- Miercuri, 17 noiembrie, ora 17, ciclul: Cultură și civilizație (în limba maghiară). Contribuția scriitorilor de limbă maghiară la oglindirea realității contemporane. Prezintă: prof. Gheorghe Mandic, redactor la editura Facla din Timișoara.
- Joi, 18 noiembrie, ora 17, cursul: Medicina în slujba sănătății. Recuperarea după infarctul miocardic. Prezintă: dr. Mihai Keller.
- Vineri, 19 noiembrie, ora 17, Sediința cercului cultural „Ioan Rusu Șirianu”. Colocviu juridic. Contractul de întreținere. Prezintă: avocat Silviu Pasca.
- Săptămîna de cultură și știință. Dimpliculul supraviețuitor. Prezintă: avocat Sever Gules.
- dislaur. Il declar nul. (8710)
- PIERDUT legitimație de acces eliberată de Depoul C.F.R. Arad pe numele Muntean Constantin. O declar nulă. (8702)
- Colectivul IBM Arad depînge moartea prematură a colegului lor, IANCU AVRAM și este alături de familia îndoliată Iancu. (8886)
- Maricica, Livia și Ilie amintesc cu aceeași nemărginită durere că a plecat pe un drum fără întoarcere scumpa noastră mamă, MARIA DRĂGAN. (8873)
- Mulțumim rudelor, prietenilor, colegilor de la Fabrica de zahăr, vecinilor și tuturor celor care l-au condus pe ultimul său drum pe acela care a fost un minunat sot, fată și bunic, TIODOR POPESCU, fiind alături de noi în aceste clipe grele. Familia îndoliată. (8910)
- Colectivele claselor a V-a B și a II-a A. Școala generală 19, împreună cu dirigințele și învățătoarele sînt alături de Simona și Lilliana în dureroasa încercare produsă de înțetarea din viață a mamei lor BORLVAN FLORICA. (8931)
- A încetat să mai bată inima scumpei noastre mame și bunicii, Ivan Maria, născută Pirjol în vîrstă de 74 ani. Chipul său blînd va rămîne veșnic în amintirea noastră. În-

- bă maghiară la oglindirea realității contemporane. Prezintă: prof. Gheorghe Mandic, redactor la editura Facla din Timișoara.
- Joi, 18 noiembrie, ora 17, cursul: Medicina în slujba sănătății. Recuperarea după infarctul miocardic. Prezintă: dr. Mihai Keller.
- Vineri, 19 noiembrie, ora 17, Sediința cercului cultural „Ioan Rusu Șirianu”. Colocviu juridic. Contractul de întreținere. Prezintă: avocat Silviu Pasca.
- Săptămîna de cultură și știință. Dimpliculul supraviețuitor. Prezintă: avocat Sever Gules.
- mormîntarea va avea loc luni, 15 noiembrie, ora 15, din Calea Victoriei nr. 60 - lângă UTA. Familiile îndoliatăe dr. Ivan Mircea, Nedelevică Maria și Rădulescu Mariana. (8924)
- Indureratăi anunțăm stingerea din viață a celui care a fost profesor NICU CIUGUDEAN, în vîrstă de 76 ani. În mormîntarea va avea loc luni, 15 noiembrie, ora 13, la cimitirul Pomenirea. Familia îndoliată. (8953)
- Lacrimi și flori pe mormîntul celui care a fost prof. CORNEL ACHIM. Te vom păstra mereu în inimile noastre, scumpul nostru sot și tată. Familia Indurerată. (8775)
- Cu adîncă durere anunțăm decesul dragului nostru sot, tată, soerul, bunic, frate, unchi, dr. REMUS ȘI-CLOVAN. Înhumarea la cimitirul Eternitatea azi, 14 noiembrie, ora 15. Familia îndoliată. (8940)
- Locatarii blocului din str. Harie Chendi exprimă sentimente de profundă compasiune pentru moartea colocatarului lor dr. REMUS ȘI-CLOVAN. Sincere condoleanțe întregii familii. (8925)

## DE ICI...

### Pentru viață

Mecanizatorul Ioan Morodan din secția Dieci a S.M.A. Gurahonț n-a putut participa la liniștea acestei campanii agricole. S-a îmbolnăvit, a fost internat la Spitalul Județean și operat. În urma intervenției chirurgicale, a pierdut mult sînge. Alînd acest lucru, Iulius Șerb, inginer șef la C.A.P. Dieci, tractoriștii Ioan Hălmăgean, Teodor Luluș, Ioan Roz, Petru Lupșa, Traian Lupșa, muncitorii Ioan Oarcea, Traian Toader și alții consătenii au venit la Arad și au donat sînge pentru cel aflat în suferință. O picătură din viața lor pentru viața lui I. M. Un gest de adevărată omenie.

### Vînătorii nărași

Refuzînd să participe în mod organizat la vînătoare, așa cum l-a îndemnat organizatorul de grupă din Halmagiu, Constantin Caba, Traian Gomoi, Dumitru Marșea, Simion Bildar, Adam Margău și Nicolae Arpaș s-au dus la braconaj. Rămînd un mistreț, l-au tot urmărit pînă cînd... Simion Bildar l-a confundat pe Nicolae Arpaș cu rîmătorul și l-a împușcat mortal. Iată cum s-a încheiat ultima aventură a acestor foști membri ai filialei de vînătoare din Sebăș.

### Faimă rea

Deși unul dintre ei lucra de mai mult timp la serviciul transporturi al întreprinderii de vagoane, nu se prea discuta despre el, adică nu erau nici laudat, nici criticat. Acum însă oamenii se uită la el de parcă ar fi cîmășii. Gheorghe Matei Ioan Dobre, Aurel Vlaic și-au făcut într-o singură zi o faimă cum nici nu se poate mai rea. În înțelegere cu gestionarul depozitului de materiale din întreprindere, au sustras o apreciable cantitate de tablă, pe care o și vinduseră lui Ioan Manusov din Vinga cu 312 lei. Tărășenia fiind descoperită, e lesne de înțeles ce urmează.

### Cît a fost vara de lungă...

Bine a fost cît pomii și vîile erau pline de rod, cît pepenii zemoși te ademneau cu aroma lor irezistibilă, iar umbra era deasă... Atunci nici Mihail Basista, Călin Lăpușcă și Mircea Jurcutiu nu aveau atîtea probleme. Cei mult să-și mai procure un coniac, o bere, fiindcă la muncă nici nu se gîndeau. Cînd consătenii lor din Semlac erau de mult la lucru cîmpului, ei nici măcar nu se sculau. Pentru că așa au dus-o cît a fost vara de lungă și acum își continuau viața parazită, a primii fiecare cîteva luni de închisoare, cu executarea în penitenciar. Poate că vor începe alții anul 1983...

### Diverse

Pensionarul C.F.R. Ioan Rechițan din Bătușa aduce calde mulțumiri doctorului I. Iolari și surorilor care l-au ajutat să-și relacă sănătatea. • Iosana Doja, muncitoare la secția de conserve din Gurahonț și-a pierdut ceasul de mîna. A fost găsit și predat miliției de către Mihail Ralea, muncitor la aceeași secție.

## DE COLO

## Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu la Pavilionul de mobilă din Capitală

(Urmare din pag. 1)

marea, a serie de probleme privind producția materialelor de construcții și îndeosebi de prefabricate; micșorarea greutății produselor, îmbunătățirea radicală a finisajului. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut conducătorilor ministerului, specialiștilor, producătorilor să pună la punct, de urgență, produc-

ția de prefabricate gata finisate pentru construcțiile de locuințe și cele industriale, să se înlăture operațiunile de tenoire și finisaje ce se desfășoară în prezent pe șantiere, care scumpesc construcțiile, și în anumite perioade, cum este anulul trecut, să se efectueze în condiții grele și mult mai puțin profitabile rezultatele dorite în planul calității. În același timp, secretarul general al

partidului a cerut ca prefabricatele simple, estetice, realizate pe baza soluțiilor perfectate să fie tipizate și folosite în întreaga țară.

Conducerea ministerului, specialiștii prezenti au asigurat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu că vor depune toate eforturile ca în cel mai scurt timp să transpună în viață indicațiile, toate sarcinile stabilite.

## Un ultim omagiu tovarășului Leonid Ilici Brejnev

(Urmare din pag. 1)

tipice planuri. Vorbitorul a evocat faptul că la dezvoltarea și adâncirea relațiilor româno-sovietice un rol deosebit l-au avut întâlnirile și convorbirile dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Leonid Ilici Brejnev din ultimii ani și care s-au concretizat, de fiecare dată, în măsurii și hotărârile importante, determinând mersul

continuu înainte al colaborării multilaterale între partidele, statele și popoarele noastre. În aceste momente de cea mai mare încredere, în numele întregului colectiv al constructorilor arădeni de vagonare, vorbitorul a dat, totodată, glas sentimentelor lor de profundă compasiune și frățescă solidaritate cu popoarele Uniunii Sovietice, exprimând cele mai sincere com-

doleanțe pentru imensa pierdere suferită prin dispariția tovarășului L. I. Brejnev.

Același sentimente și gânduri se regăseseră, cu emoție și căldură, și în telegrama pe care participanții la adunarea de doliu de la întreprinderea de vagonare din Arad au adresat-o Ambasadei Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste din București.

## Depuneri de coroane la sediul Ambasadei Uniunii Sovietice

Sâmbătă, la Ambasada Uniunii Sovietice din București, sub portretul indoliilor tovarășului Leonid Ilici Brejnev au mai fost depuse coroane de flori

din partea Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Consiliului Național al Femeilor,

Consiliului General A.R.L.U.S., din partea unor ministere, instituții și întreprinderi din Capitală.

(Agerpres)

## Zile de doliu în Uniunea Sovietică

MOSCOVA 13 (Agerpres). — Corespondența de la Moscova: Înțelegerea din viața a lui Leonid Ilici Brejnev continuă să îndolizeze inimile milioane de oameni sovietici. Capitala U.R.S.S., întreaga țară trăiește zile de profundă tristețe.

Prin Sala coloanelor a Casei sindicater, cernită, în acordurile marșurilor funebre, trec pentru a aduce un ultim omagiu celui dispărut, lungi, nesfârșite coloane de muncitori și tărani, intelectuali și militari din capitală și din regiunea Moscova, din alte orașe ale Uniunii Sovietice. Sînt prezenți lucrătorii ai sovhozurilor de pe înălțurile pămîntului destelenite ale Kazahstanului.

Garda de onoare la catafalg se schimbă din trei în trei minute: fiecare schimb, conducători de partid și de stat, funcționari în producție, oameni de știință și artiști, militari.

Clipă de clipă, prin fața catafalcului, înconjurat de nenumărate coroane de flori, în acordurile solemne ale marșurilor funebre, trec alte mii și mii de oameni sovietici. Clăpăni îndurerate pe care și-a pus pecetea mîlămirea produsă de încetarea din viață a lui Leonid Brejnev. Dar ele exprimă și hotărîrea fermă de a continua sub conducerea partidului comunistilor, opera de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

În coloana celor care au venit să-și ia rămas bun de la cel ce a fost secretarul general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au trecut, sîmbătă, și șefii reprezentanțelor diplomatice ale unui număr de 112 țări acreditate la Moscova. Printre ei, și-a adus ultimul omagiu celui dispărut și ambasadorul țării noastre în Uniunea Sovietică, Traian Dudaș.

Pe întreg cuprinsul Uniunii Sovietice continuă să fie organizate Adunări și mitinguri de doliu prilejuite de încetarea din viață a lui Leonid Ilici Brejnev.

Luni, 15 noiembrie

În jurul orei 9,30 Transmisie directă de la Moscova. Pomenirea tovarășului Leonid Ilici Brejnev. 15.05. 15.05 Emisiune în limba maghiară. 17.40 Muzică. 18. Închiderea programului. 20. Telegazetă. 20.20 Prin munca noastră clădim viitorul. Apelul Frontului Democratiei și Unității Socialiste. 20.30 Film artistic: „Siberiada” (partea II-a). 22. Telegazetă.

## Televiziune

Duminică 14 noiembrie

8 Telegazetă. 8.30 Almanahul familiei. 9 De strață patriei. 9.30 Muzică simfonică. 10 Viața satului. 11.45 Lumea copiilor. 13 Album duminical. 17.30 Reportaj pe glob. 17.45 Micul ecran pentru cei mici. 18.05

Sinfonia a IV-a de Bruckner (fragmente). 18.10 Călătorie prin țara mea. 19 Telegazetă. 19.25 Prin munca noastră clădim viitorul. Apelul Frontului Democratiei și Unității Socialiste. 19.40 „Poema Română” de George Enescu. 20.15 Film artistic: „Siberiada”, producție a studiourilor sovietice (partea I). 21.50 Telegazetă. 22 Concertul pentru pian și orchestră de B. I. Coikovsky.

REGIONALA CAI FERATE TIMIȘOARA recrutează candidați pentru calificare în următoarele meserii:

— FRINAR, MANEVANT cu durata de școlarizare de 3 luni. Se primesc bărbați, absolvenți a 4—7—8—10 clase, în vîrstă de 18—40 ani. Inscriserile se fac în fiecare zi la stațiile C.F. Timișoara Nord, Est, Arad, Simeria triaj, Petroșani, Curtici. Pe perioada calificării, retribuția este de 1 469 lei. După calificare, retribuția va fi cuprinsă între:

— FRINAR — 1 969—2 050 lei,

— MANEVANT — 1 969—2 173 lei.

Informații suplimentare, la stațiile C.F. mai sus menționate.

ȘEF DE TREN cu durata de școlarizare de 4 luni, pentru centrele feroviare: Timișoara, Lugoj, Caransebeș, Arad, Simeria, Petroșani. Se pot prezenta absolvenți de liceu, cu stagiul militar satisfăcut, vîrsta maximă 40 ani. Proba de verificare a cunoștințelor la matematică și limba română — scris, va avea loc la data de 18 XI 1982, ora 8, la Centrul de calificare C.F. Timișoara, str. C. Rădulescu nr. 1.

Inscriserile se fac la Centrul de calificare C.F. Timișoara.

Recrutarea candidaților se face pînă la 60 km de centrele mai sus menționate.

După calificare, absolvenții vor fi încadrați ca șefi de tren, cu o retribuție cuprinsă între 1 969—2 050 lei.

Informații suplimentare, la sediul Centrului de calificare C.F. Timișoara. (978)

COMBINATUL DE INGRĂȘAMINTE CHIMICE ARAD-VLADIMIRESCU organizează următoarele cursuri de calificare:

— fochist pentru cazane cu aburi și apă fierbinte, cu durata de 11 luni,

— manevrant de căi ferate uzinale, cu durata de 7 luni.

Se primesc bărbați, absolvenți ai școlii generale și cu vîrsta de 18 ani impliniți.

În perioada cursului vor fi retribuiți ca muncitori necalificați.

Pentru nefamiliști se asigură cazare. (887)

ȘANTIERUL DE CONSTRUCȚII DRUMURI PETROLIERE

Arad, str. Armoniei nr. 94

incadrează pentru lucrările de drumuri din zona județului Arad:

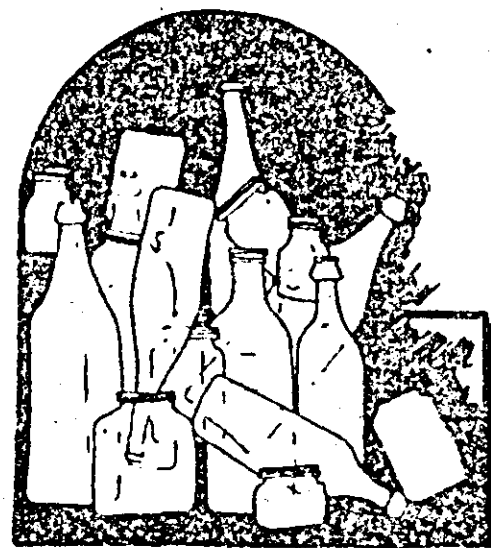
— ingineri și maiștri constructori,

— un maestru mecanic.

Remunerarea conform legilor în vigoare.

Informații suplimentare la telefon 1.65.55, sau la sediul șantierului, zilnic, între orele 7—15,30.

(979)



## CETĂȚENI!

Predînd sticlele și borcanele goale magazinelor alimentara și de legume-fructe

— la schimb;

— contra marță;

— sau numerar,

contribuiți la reintroducerea în circuitul economic a unor însemnate resurse materiale.

(951)